



Kaffeemühle P.A.G.

Bedienungsanleitung

Coffee grinder P.A.G.

Instructions for use

Moulin à café P.A.G.

Mode d'emploi

Macina caffè P.A.G.

Istruzioni per l'uso

Koffiemolen P.A.G.

Gebruiksaanwijzing

Molinillo de café P.A.G.

Modo de empleo

Moedor de café P.A.G.

Manual de instruções

Kaffekvarn P.A.G.

Bruksanvisning

Kaffekvern P.A.G.

Instruksjonsbok

Młynek do kawy P.A.G.

Instrukcja obsługi

Кофемолка P.A.G. (Professional Aroma Grinder)

Руководство по эксплуатации

Mlýnek na kávu P.A.G.

Návod k obsluze

Váš mlýnek na kávu P.A.G.

1 Ovládací prvky.....	80
2 Pro vaši bezpečnost	81
3 Před prvním použitím	84
Příprava přístroje.....	84
Plnění nádoby na zrnkovou kávu.....	84
4 Mletí kávových zrn / nastavení stupně mletí	84
Mletí kávových zrn.....	84
Nastavení stupně mletí.....	85
5 Údržba.....	85
6 Technické údaje	85
7 Kontakty JURA / právní předpisy	86

1 Ovládací prvky



- 1 Nádoba na zrnkovou kávu s víkem na ochranu aromatu
- 2 Nastavení jemnosti mletí
- 3 Vypínač 
- 4 Skleněná odměrka na kávu
- 5 Odstavná plocha
- 6 Síťový kabel (zadní strana přístroje)

2 Pro vaši bezpečnost

Dodržujte návod k obsluze Před použitím přístroje si přečtěte celý tento návod k obsluze a dodržujte jej. Návod k obsluze uložte u přístroje a předejte jej dalším uživatelům.

Nedodržení návodu k obsluze může mít za následek vážné zranění nebo věcné škody. Bezpečnostní upozornění jsou označena následovně:

⚠ VÝSTRAHA Označuje okolnosti, které mohou vést k vážným zraněním nebo k ohrožení života.

⚠ POZOR Označuje okolnosti, které mohou vést k lehkým zraněním.

POZOR Označuje okolnosti, které mohou vést k věcným škodám.

Použití v souladu s určením Přístroj je určen k soukromému použití v domácnosti. Používá se pouze k mletí pražených kávových zrn po porcích. Jakékoliv jiné použití je považováno za použití v rozporu s účelem určení.

Omezení skupiny uživatelů Osoby včetně dětí, které v důsledku svých

- fyzických, smyslových nebo duševních schopností
- nebo nezkušenosti či neznalosti

nejsou schopny přístroj bezpečně obsluhovat, nesmí přístroj používat bez dohledu nebo vedení odpovědné osoby.

Používání dětmi **Děti musejí rozpoznat a chápat možná rizika chybné obsluhy:**

- Chraňte přístroj před **děťmi do 8 let**, případně je mějte neustále pod dozorem.
- **Děti od 8 let** smí přístroj obsluhovat bez dohledu pouze tehdy, pokud byly poučeny o bezpečné manipulaci.

- Děti nesmí provádět čisticí a údržbářské práce bez dohledu odpovědné osoby.
- Neponechávejte děti, aby si s přístrojem hrály.

Zacházení s poškozením **Nepoužívejte poškozený přístroj nebo síťový kabel. Následný úraz elektrickým proudem může mít smrtelné následky.**

- V případě náznaků poškození, odpojte přístroj od sítě. K tomu účelu vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- **Opravou přístroje a pevně připojených síťových kabelů** pověřte výhradně autorizovaná servisní střediska JURA. Nesprávně provedené opravy mohou vést k následným škodám.

Prevence poškození **Tímto způsobem zabráníte poškození zařízení a síťového kabelu:**

- Mlýnek na kávu a síťový kabel nepoužívejte v blízkosti horkých povrchů.
- Zabraňte dření síťového kabelu o ostré hrany a jeho přiskřípnutí.
- Síťový kabel nikdy nenechávejte viset volně dolů. V opačném případě by hrozilo nebezpečí zakopnutí o síťový kabel nebo by mohlo dojít k jeho poškození.
- Chraňte mlýnek na kávu před povětrnostními vlivy a přímým slunečním zářením.
- Mlýnek na kávu připojujte pouze k síťovému napětí podle typového štítku. Typový štítek se nachází na spodní straně mlýnku.
- Mlýnek na kávu připojte přímo k domácí zásuvce. Při použití více zásuvek nebo prodlužovacích kabelů hrozí nebezpečí přehřátí.
- Nepoužívejte kávová zrna, která byla ošetřena přídatnými látkami nebo která byla karamelizována.

- Nepoužívejte alkalické nebo alkoholové čisticí prostředky, pouze jemné čisticí prostředky a měkký hadřík.
- V případě delší nepřítomnosti vytáhněte síťový kabel ze síťové zásuvky.

Riziko úrazu elektrickým proudem

Voda vede elektrický proud. Zabraňte kontaktu vody s elektrickým proudem:

- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Neponořujte mlýnek na kávu a síťový kabel do vody.
- Mlýnek na kávu ani jeho jednotlivé díly nevkládejte do myčky na nádobí.
- Před čisticími pracemi vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky. Mlýnek na kávu vždy čistěte pouze vlhkou, nikoliv mokrou utěrkou a chraňte jej před trvale stříkající vodou. Mlýnek na kávu se nesmí čistit vodním paprskem.
- Mlýnek na kávu není vhodný k používání na ploše, kde může být použit vodní paprsek.

3 Před prvním použitím

Sestavení přístroje

Při instalaci svého mlýnku na kávu dbejte na následující body:

- Mlýnek na kávu umístěte na pevný a rovný povrch.
- Zvolte umístění mlýnku na kávu tak, aby byl chráněn proti přehřátí.
- Nepoužívejte mlýnek na kávu v horkém, mokřém nebo vlhkém prostředí.

Příprava přístroje

- ▶ Vnější část mlýnku na kávu a vnitřek nádoby na zrnkovou kávu vyčistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- ▶ Všechny otřené části důkladně osušte.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem v případě vadného síťového kabelu.

- ▶ Přístroj nikdy neuvádějte do provozu, pokud je poškozený nebo má vadný síťový kabel.

- ▶ Zapojte síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Plnění nádoby na zrnkovou kávu

Nádoba na zrnkovou kávu má víko na ochranu aromatu. Aroma kávových zrn tak zůstane déle zachované.

POZOR

Kávová zrna, která byla ošetřena přídavnými látkami (např. cukrem), mletá a káva sušená mrazem poškodí mlýnek.

- ▶ Nádobu na zrnkovou kávu plňte pouze praženými kávovými zrny bez dodatečné úpravy.

- ▶ Sejměte víko na ochranu aromatu.
- ▶ Naplňte kávová zrna do nádoby na zrnkovou kávu a uzavřete víko na ochranu aromatu.

4 Mletí kávových zrn / nastavení stupně mletí

Mletí kávových zrn

Předpoklad: Je připojena síťová zástrčka.

- ▶ Umístěte skleněnou odměрку na kávu na odstavňou plochu.
- ▶ Stiskněte vypínač  tak dlouho, až bude dostatečné množství namleté kávy ve skleněné odměrce na kávu.
- ▶ Uvolněte vypínač .

- i** Mlýnek na kávu je určen výhradně k mletí po porcích. Nadměrné používání může způsobit přehřátí mlýnku. V takovém případě je mletí dočasně nemožné.

Nastavení stupně mletí

POZOR

Mlýnek můžete přizpůsobit stupni pražení použitých kávových zrn.

Pokud nastavíte stupeň mletí, když mlýnek neběží, nelze vyloučit poškození otočného kroužku k nastavení stupně mletí.

- ▶ Stupeň mletí upravujte pouze při běžícím mlýnku.



Otočný kroužek nastavení stupně mletí:

- 1: **Jemné** nastavení stupně mletí
- 2: **Hrubé** nastavení stupně mletí

- ▶ Umístěte skleněnou odměrku na kávu na odstavňovou plochu.
- ▶ Stiskněte vypínač  a nastavte otočný kroužek k nastavení stupně mletí do požadované polohy, **zatímco** mlýnek běží.

5 Údržba

- ▶ **Vytáhněte** síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- ▶ Vnější část mlýnku na kávu vyčistěte měkkým vlhkým hadříkem. Odstraňte zbytky mleté kávy.
 - i** Prázdnou nádobu na zrnkovou kávu vytřete měkkým a suchým hadříkem.
 - i** Zbytky mleté kávy odstraňujte pravidelně.
- ▶ Všechny otřené části důkladně osušte.

6 Technické údaje

Napětí	220–240 V ~, 50/60 Hz
Výkon	150 W
Značka shody	CE
Objem zásobníku na zrnkovou kávu	105 g
Délka kabelu	cca 1,2 m
Hmotnost	cca 1,6 kg
Rozměry (Š × V × H)	14,4 × 24,9 × 19,6 cm
JURA Type	590

7 Kontakty JURA / právní předpisy

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten,
Švýcarsko
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** Další kontakty pro svou zemi naleznete na internetové adrese **jura.com**.
- i** Potřebujete-li podporu při ovládání svého přístroje, nápovědu najdete na adrese **jura.com/service**.
- i** Váš názor je pro nás důležitý!! Využijte možnost kontaktování na adrese **jura.com**.

- Směrnice** Přístroj vyhovuje následujícím směrnicím:
- 2014/35/EU – Směrnice o elektrických zařízeních nízkého napětí
 - 2014/30/EU – Elektromagnetická kompatibilita
 - 2011/65/EU – Směrnice RoHS

- Technické změny** Právo na technické změny vyhrazeno. Ilustrace použité v tomto návodu k obsluze jsou stylizované a nezobrazují originální barvy přístroje. Váš mlýnek na kávu se může v detailech odlišovat.

- Likvidace** Vysloužilé přístroje ekologicky zlikvidujte.



Vysloužilé přístroje obsahují cenné recyklovatelné materiály, které by měly být odevzdány k recyklaci. Proto vysloužilé přístroje likvidujte prostřednictvím vhodného sběrného místa.

